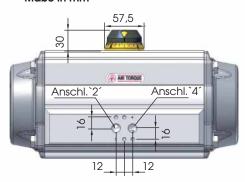


## EDITION 2010

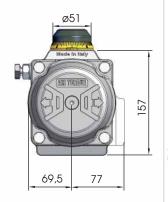
Technische Daten DR/SC00300U



#### Maße in mm



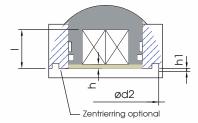
M5x8 M6x12



### ISO 5211 - verfügbare Flansche

		Stan	dard	optional			
ISO 521	1	F07*	+ F10	F10			
Ø d2		55	-	70			
d3		70	102	102			
Ø d4		M8x12	M10x15	M10 x 15			
ØН		5	5	70			
SW x I min.	D		-	22 x 25 - 27 x 29			
SW X I min.	DS	22 :	c 35	22 x 35 - 27 x 29			
h min.		1,5	1,5	1,5			
h1		2	-	1,5			

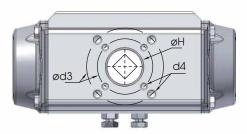
"bitte beachten Sie für die Auswahl des Flanschanschlusses die Vorgaben der Norm DIN ISO 5211 auf Seite 0905 unserer Bedienungs- und Wartungsanleitung



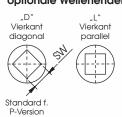
#### Luft-/Zubehöranschlüsse

Luftansch	nluss 2 und 4:	G1/4"
Zubehörd	anschluss:	AA 2

# optionale Wellenenden

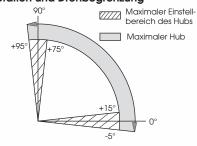


80 333





## Rotation und Drehbegrenzung



	Drehmomente doppeltwirkend und einfachwirkend in Nm												Fed	er-	ca.										
Druck	2,5 bar 3		3 1	3 bar 3,5 b		bar	bar 4 bar		4,2 bar 4,5 bar		5 bar		5,5 bar		6 bar		7 bar		8 bar		moment		Gewicht		
Didek	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	90°	0°	in kg
DR	1	38	1.	66	1	94	2	22	2	33	2	49	2	77	30	05	3	32	38	88	4	43	-		9,97

SC 2/3	86	56,1	114	83,8	141	111	169	139	180	150	197	167	224	195									82,4	52,5	10,97
SC 3	75,5	39,6	103	67,3	131	95	159	123	170	134	186	150	214	178	242	206							98,9	63	11,17
SC 3/4			92,7	50,8	120	78,5	148	106	159	117	176	134	203	162	231	189	259	217					115	73,5	11,37
SC 4					110	62	138	89,7	149	101	165	117	193	145	221	173	248	201	304	256			132	84	11,57
SC 4/5							127	73,3	138	84,3	155	101	182	129	210	156	238	184	293	239	349	295	148	94,5	11,77
SC 5											144	84,5	172	112	200	140	227	168	283	223	338	278	165	105	11,97
SC 5/6													161	95,7	189	123	217	151	272	206	328	262	181	116	12,17
SC 6															179	107	206	135	262	190	317	245	198	126	12,37

## Technische Daten

Max.	Rotation	Justierung über	Kammer	Luftvolu	men (L)	Ste	llzeit (	Sek.	) (A)
Druck	(STD) (C)	Einstellschraube	Ø (mm)	AUF	ZU	Α	.UF	Z	ĽU
8 bar	0° - 90°	Für 1° 1/4 Drehung	125	1,54	2,34	D S	0,9 1,2	D S	1,1 1,4

(A) Die o.a. Schließzeiten des Antriebs wurden unter folgenden Testbedingungen ermittelt: (1) Raumtemperatur. (2) Drehwinkel 90°, (3) Magnetventil mit Ø 4 mm und Durchfluss Qn 400 L/min., (4) interner Ø 8 mm, (5) Medium techn. Luft, (6) Luftdruck 5.5 bar (79,75 Psi), (7) Antrieb ohne externe Belastung. Vorsicht: Bei abweichenden Einsatzbedingungen können sich die Schließzeiten ändern.

## Umgebungstemperatur / Temperaturvarianten

Betriebstemperatur (°C) (B)												
ST (Standard)	HT (Hochtemperatur)	<b>LLT</b> (Extrem Tieftemperatur)										
- 40 bis + 80	- 15 bis + 150	- 55 bis + 80										

(B) Jede Temperaturvariante bedarf spezieller Komponenten und eines speziellen Fettes. Bitte kontaktieren Sie Air Torque.

#### Steuermedium:

Das Steuermedium muss staub- und ölfrei sein. Die maximale Partikelgröße darf 30µm nicht überschreiten (ISO 8573 Part1, Class5). Zur Vermeidung von Wasserkondensation und/oder Eisbildung (bei Arbeitstemperaturen unter 0°C), muss das Medium einen Taupunkt von -20°C oder mindestens 10°C unter der Umgebungstemperatur haben (ISO 8573 Part1, Class3).

#### Air Torque GmbH